

И: И купим несколько книг на персидском языке.	Va čand ketāb be zabān-e fārsi bexarim.	و چند کتاب به زبان فارسی بخریم.
--	--	------------------------------------

Путь к Керманшаху.	Dar rāh-e Kermānšāh.	در راه کرمانشاه.
Иван: Взгляните («взгляд сделайте»)! На вершину горы!	Negāh konid! Bālāye kuh!	نگاه کنید! بالای کوه!
Доминик: Эта гора называется Альвенд.	Nām-e in kuh Alvand ast.	نام این کوه الوند است.
Это сообщение Дария на древнем персидском языке.	In payām-e Dāryuš ast be zabān-e fārsi bāstān.	این پیام داریوش است به زبان فارسی باستان.
И: Как называется это сообщение?	Nām-e in payām čist?	نام این پیام چیست؟
Гельмут: Ганджنامه (ценная книга/ценное письмо; ganj — сокровище).	Ganjnāme.	گنجنامه.
И: От Хамадана до Керманшаха сколько километров?	Az Hamadān tā Kermānšāh čand kilometr ast?	از همدان تا کرمانشاه چند کیلومتر است؟
Г: 150 км.	Sad-o-panjah kilometr ast.	صد و پنجاه کیلومتر است.
Д: Второе сообщение Дария находится на вершине горы Бисетун в городе Керманшахе.	Payām-e dov'vom-e Dāryuš dar bālā-ye kuh-e Bisetun dar šahr-e Kermānšāh ast.	پیام دوم داریوش در بالای "کوه بیستون" در شهر کرمانشاه است.
И: Я слышал, что сладости города Керманшаха — вкусные.	Man šenidam ke širini- ye šahr-e Kermānšāh xoš-maze ast.	من شنیدم که شیرینی شهر کرمانشاه خوش مزه است.
Г: Когда мы увидим кондитерский магазин — остановимся.	Hargāh širini foruši didim, mi'istim.	هرگاه شیرینی فروشی دیدیم می ایستیم.